

Витяг
з протоколу № 8
засідання кафедри французької філології
Прикарпатського національного університету
імені Василя Стефаника
від 28.03.2024 р.

ПРИСУТНІ:

члени робочої групи з перегляду та оновлення ОПП «Французька мова і література, англійська мова» ОР Бакалавр, всі члени кафедри

ЗАПРОШЕНІ:

Сергій ЄРЬОМІН, керівник громадської організації «Парі-ІФ»; Леся ІКАЛЮК, директор освітнього центру «ЙОЛО КОРПОРЕЙШН»; випускниця Мар'яна КАЧАНСЬКА (БУНІЙ), менеджер ІТ компанії CLARIO; здобувачі вищої освіти.

СЛУХАЛИ:

Про визначення ключових напрямів удосконалення та розроблення проекту ОПП «Французька мова і література, англійська мова» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізацією 035.055 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – французька.

ВИСТУПИЛИ:

1. Сергій ЄРЬОМІН, керівник громадської організації «Парі-ІФ»

Сергій ЄРЬОМІН розповів про особливості роботи громадської організації «Парі-ІФ» в м. Івано-Франківську, про майбутній проєкт – переклад з української на французьку мову туристичного путівника містом Івано-Франківськом, який допоможе франкомовним туристам орієнтуватися у місті, ознайомить з його історією, культурою та визначними місцями. За словами Сергія ЄРЬОМІНА, практика з перекладу дає розуміння, як функціонують перекладацькі процеси в компанії або організації, включаючи роботу з термінологією, стилістикою та специфікою різних галузей. Переклад часто включає роботу з міжнародними партнерами, що допомагає розвивати навички міжкультурної комунікації. Набутий досвід буде цінним при подальшому працевлаштуванні, а також допоможе створити професійні контакти.

Окрім того, Сергій ЄРЬОМІН наголосив, що громадська організація «Парі-ІФ», яка є потенційним роботодавцем для випускників ОПП, є організацією, яка пропонує курси з вивчення французької мови для дітей і дорослих, тому важливим є підготовка кваліфікованих викладачів іноземної мови.

2. *Леся ІКАЛЮК, директор освітнього центру «ЙОЛО КОРПОРЕЙШН»*

Леся ІКАЛЮК наголосила на важливості поглибленого вивчення двох іноземних мов – французької та англійської, проходження здобувачами вищої освіти практичної підготовки, що відповідає запитам таких потенційних роботодавців як «ЙОЛО КОРПОРЕЙШН».

3. *Мар'яна БУНІЙ (КАЧАНСЬКА), менеджер ІТ компанії CLARIO*

Мар'яна БУНІЙ (КАЧАНСЬКА) розповіла про свій досвід навчання в Університеті, поділилася досвідом працевлаштування в ІТ-сфері, а також наголосила на важливості таких компетенцій як високий рівень володіння двома іноземними мовами (французькою та англійською), знання ділової комунікації та цифрової грамотності.

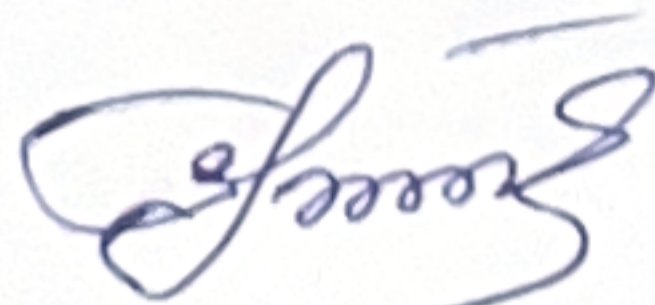
4. *Вікторія ПОЖАР, здобувач другого року навчання, староста групи ФМ-21*

Вікторія ПОЖАР висловилася від імені групи, зазначивши, що доцільним буде збільшити кількість аудиторних занять з французької та англійської мов, зменшивши кількість годин, які передбачені на самостійну роботу.

УХВАЛИЛИ:

Врахувати висловлені пропозиції та рекомендації до проекту ОПІ «Французька мова і література, англійська мова» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізацією 035.055 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – французька.

Завідувач кафедри



Ольга БІГУН

Секретар



Юлія ХОРОБЧУК